



Notice to Employees Regarding the Application for Exemption at:
Avis aux employés au sujet de la demande d'exemption de :

(Work place / lieu de travail)

An application for an exemption from the requirement to establish a Health and Safety Committee for your work place has been made to the Labour Program.

Une demande d'exemption de la prescription prévoyant la constitution d'un comité de sécurité et de santé pour votre lieu de travail a été présentée au Programme du travail.

You are invited to review the completed application which is posted adjacent to this notice.

Vous êtes invités à examiner cette demande qui est affichée près du présent avis.

If you wish to make any comments concerning this application, please forward your remarks in writing directly to the Regional Office of the Labour Program located closest to your work place within 15 working days of the date posted.

Si vous désirez présenter des observations concernant cette demande, veuillez les faire parvenir directement, par écrit, au bureau régional du Programme du travail le plus proche de votre lieu de travail dans les 15 jours suivant la date d'affichage.

Strictest confidentiality will be maintained.

Le caractère strictement confidentiel de vos observations sera respecté.

Labour Program Regional Offices

Bureaux régionaux du Programme du travail

RETURNING YOUR COMMENTS

RETOURNER VOS COMMENTAIRES

Your comments may be forwarded by mail or by fax to the appropriate region listed below:

Veuillez faire parvenir vos commentaires par courrier ou par télécopieur à la région pertinente indiquée ci-dessous :

British Columbia and Yukon Territory
Harry Stevens Building
125 - 10th Avenue East
Vancouver, British Columbia
V5T 1Z3
Fax: 1 604 666-3166

Quebec
Guy Favreau Complex
West Tower, 4th Floor
200 René-Lévesque Boulevard West
Montréal, Québec
H2Z 1X4
Fax: 1 514 283-6737

Colombie-Britannique et territoire du Yukon
Édifce Harry-Stevens
125 - 10e Avenue Est
Vancouver (Colombie-Britannique)
V5T 1Z3
Télécopieur : 1 604 666-3166

Québec
Complexe Guy-Favreau
Tour Ouest, 4e étage
200, boulevard René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1X4
Télécopieur: 1 514 283-6737

Alberta, Northwest Territories and Nunavut
Harry Hays Building
280 - 220 4th Avenue South East
Calgary, Alberta
T2G 4X3
Fax: 1 403 292-4678

New Brunswick
PO Box 1166
Moncton, New Brunswick
E1C 8P9
Fax: 1 506 851-6645

Alberta, territoires du Nord-Ouest et Nunavut
Édifce Harry-Hays
280 - 220, 4e Avenue Sud-Est
Calgary (Alberta)
T2G 4X3
Télécopieur : 1 403 292-4678

Nouveau-Brunswick
C.P. 1166
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8P9
Télécopieur: 1 506 851-6645

Saskatchewan
2045 Broad Street, Main Floor
Regina, Saskatchewan
S4P 2N6
Fax: 1 306 780-5415

Nova Scotia
PO Box 1350
Dartmouth, Nova Scotia
B2Y 4B9
Fax: 1 902 426-1390

Saskatchewan
2045, rue Broad, rez-de-chaussée
Regina (Saskatchewan)
S4P 2N6
Télécopieur : 1 306 780-5415

Nouvelle-Écosse
C.P. 1350
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
B2Y 4B9
Télécopieur: 1 902 426-1390

Manitoba
201 - 391 York Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 0P4
Fax: 1 204 983-2117

Newfoundland and Labrador
PO Box 8548, Station A
St. John's, Newfoundland
A1B 3P3
Fax: 1 709 772-5985

Manitoba
201 - 391, avenue York
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0P4
Télécopieur : 1 204 983-2117

Terre-Neuve et Labrador
C.P. 8548, succursale A
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3P3
Télécopieur: 1 709 772-5985

Ontario
4900 Yonge Street, 8th Floor
North York, Ontario
M2N 6A8
Fax: 1 416 954-6178

Prince Edward Island
PO Box 8000, Station Central
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 8K1
Fax: 1 902 566-7699

Ontario
4900, rue Yonge, 8e étage
North York (Ontario)
M2N 6A8
Télécopieur: 1 416 954-6178

Île-du-Prince-Édouard
C.P. 8000, succursale Central
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 8K1
Télécopieur: 1 902 566-7699

Date of Posting / Date d'affichage : _____

This notice is to remain posted until the decision of the Minister has been received.
Le présent avis doit rester affiché jusqu'à ce que la décision du Ministre soit reçue.